



Bern, 14. September 2010

An die interessierten Kreise
gemäss beiliegender Liste

Entwürfe zur Teilrevision der Verordnung vom 27. Juni 1995 über die Krankenversicherung (KVV) und der Verordnung vom 12. April 1995 über den Risikoausgleich in der Krankenversicherung (VORA)

Anhörung

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage unterbreiten wir Ihnen Entwürfe zur Änderung der KVV sowie der VORA, welche Änderungen vorsehen betreffend die Anlage des Vermögens der Versicherer, sowie vorwiegend technische Anpassungen im Bereich des Risikoausgleichs. Zudem wird eine Änderung in der KVV vorgeschlagen, welche den Beitrag an die Kosten bei Spitalaufenthalten betrifft.

In den beiliegenden Kommentaren finden Sie die entsprechenden Erläuterungen zu den vorgeschlagenen Änderungen.

Wir bitten Sie, die Entwürfe zu prüfen und dem Bundesamt für Gesundheit, Kranken- und Unfallversicherung, 3003 Bern, Ihre allfällige Stellungnahme bis **zum 31. Oktober 2010** zukommen zu lassen. Um die Auswertung der Anhörungsergebnisse zu erleichtern, bitten wir Sie ferner, uns Ihre Stellungnahme auch per E-Mail zu senden (mailto: corinne.erne@bag.admin.ch). Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Zusätzliche Exemplare der Anhörungsunterlagen können über die Internetadresse: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html> bezogen werden.

Freundliche Grüsse

Der Direktor

Pascal Strupler

Beilagen:

- Verordnungsentwürfe (d, f)
- kurze Kommentare (d, f)
- Liste der Adressaten der Anhörung (d, f)